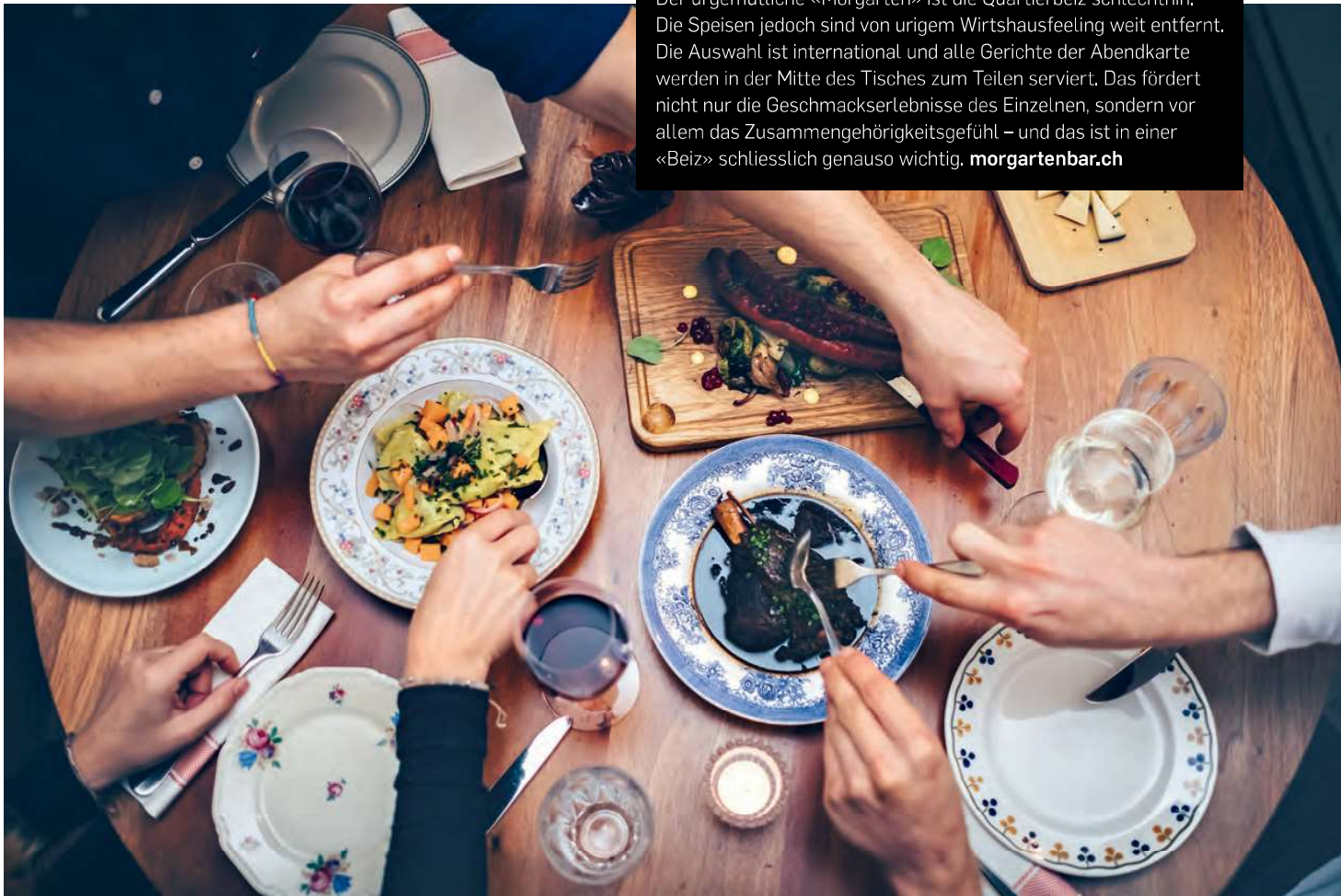


**MORGARTEN**

Der urgemütliche «Morgarten» ist die Quartierbeiz schlechthin. Die Speisen jedoch sind von urigem Wirtshausfeeling weit entfernt. Die Auswahl ist international und alle Gerichte der Abendkarte werden in der Mitte des Tisches zum Teilen serviert. Das fördert nicht nur die Geschmackserlebnisse des Einzelnen, sondern vor allem das Zusammengehörigkeitsgefühl – und das ist in einer «Beiz» schliesslich genauso wichtig. [morgartenbar.ch](http://morgartenbar.ch)



# FRISCH GEBEIZT

Von wegen Beizensterben! Immer mehr alte Zürcher Lokale gelangen in die Hände von innovativen, jungen Gastronomen. Alte Beiz, junger Koch – ein Zürcher Erfolgskonzept.

TEXT BENJAMIN HERZOG

Die Zürcher Gastroszene ist eine Schweizer Ausnahmeerscheinung. Ihre Vielfalt und Innovationskraft wird von keiner Schweizer Stadt überboten.

Umso schöner, wenn sich ab und zu ein erfolgreiches Muster abzeichnet. So geschehen mit den sogenannten Zürcher Beizen – den altherwürdigen Kultlokalen also, die immer öfters in die Hände junger, innovativer Gas-

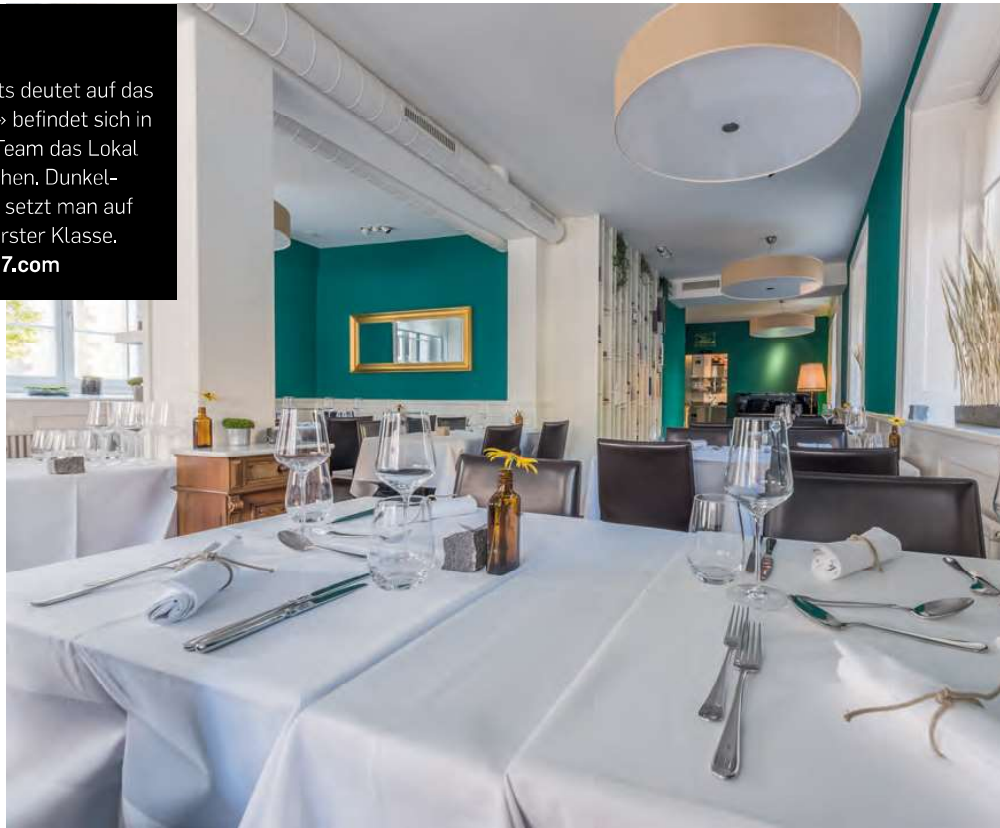
tronomen gelangen. Logisch ziehen die Jungen nach, werden viele jetzt denken – selbstverständlich ist das jedoch nicht. Den altherwürdigen, klassischen Wirtshäusern neues Leben einzuhauchen, ohne deren Geschichte zu vergessen, ist nämlich eine grosse Herausforderung – die allerdings gleich mehreren Zürcher Gastronomen auf perfekte Art und Weise geglückt ist. Das Restaurant «Rechberg 1837» etwa hat das Baujahr des

legendären Gasthauses gleich in den Restaurantnamen mit aufgenommen. Wo zuvor spanische Küche zelebriert wurde, setzen die heutigen Pächter ganz auf die Heimat – und das mit grossem Erfolg. Das Restaurant «Rosengarten» wird seit Sommer 2017 von zwei Brüdern geführt, deren Eltern in den 80er-Jahren im selben Lokal wirteten. Gian und Nico Gross setzen zwar auf Bodenständigkeit, Gemütlichkeit und Hausgemachtes – also auf klassische Werte –, vergessen dabei aber nie, locker zu bleiben. Zu den bekanntesten Restaurantvergaben an junge Pächter gehört die «Bauernschänke» im Niederdorf. Die modernen Gerichte könnten kein grösserer Kontrast sein zu dem, was bis anhin in der alten Gaststube geboten wurde.

Fotos: Uppergrade AG, Saskia Widmer, beigestellt

## RECHBERG 1837

Die Jahreszahl 1837 im Namen des Restaurants deutet auf das Baujahr des Hauses hin – das «Rechberg 1837» befindet sich in alten Gemäuern. Zugegeben: Bevor das junge Team das Lokal übernahm, war hier von Frische nicht viel zu sehen. Dunkelgrüne Wände schaffen Abhilfe. Auf den Tellern setzt man auf Kreativität und vor allem auf lokale Produkte erster Klasse. Zeitlos und zeitgemäss zugleich. [rechberg1837.com](http://rechberg1837.com)



Liebe Gäste, liebe Freunde  
Herzlich Willkommen in der  
Huusbeiz  
Wir wünschen Euch einen  
genussvollen Abend!  
Proscht & an'Guetä ☺



## HUUSBEIZ

Die noch junge «Huusbeiz» hat das Zeug, um zu einem echten Stammlokal zu werden. Einerseits hat das natürlich mit dem urigen Ambiente in der Gaststube und der gemütlichen Terrasse zu tun, andererseits mit der Küche. Serviert werden bodenständige, aber genauso raffinierte Gerichte aus mehrheitlich lokalen Produkten. Oft kommen auch vergessene oder unbekannte Delikatessen auf die Teller. [huusbeiz.ch](http://huusbeiz.ch)



# FOOD-HAUPTSTADT falstaff Zürich, Switzerland.

Nicht nur während des FOOD-ZÜRICH-Festivals ist Zürich ein Eldorado für Gourmets und Foodies. Falstaff präsentiert die besten Adressen.

## RESTAURANTS

- MORGARTEN**  
Morgartenstrasse 26, 8004 Zürich  
morgartenbar.ch
- DREIERLEI**  
Zweierstrasse 114, 8003 Zürich  
dreierlei-zueri.ch
- HUUSBEIZ**  
Badenerstrasse 310, 8004 Zürich  
huusbeiz.ch
- ZUM GOLDENEN FASS**  
Zwinglistrasse 7, 8004 Zürich  
zumgoldenenfass.ch
- LOTTI**  
Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich  
lotti-lokal.ch
- ROSENGARTEN**  
Gemeindestrasse 60, 8032 Zürich  
rosengarten.ch
- RECHBERG 1837**  
Chorgasse 20, 8001 Zürich  
rechberg1837.com
- HOPFENAU**  
Hopfenstrasse 19, 8045 Zürich  
hopfenau.ch
- WILDER MANN**  
Freiestrasse 221, 8032 Zürich  
wilder-mann.ch
- MARKTKÜCHE**  
Feldstrasse 98, 8004 Zürich  
marktkueche.ch
- BABETTE**  
Bertastrasse 16, 8003 Zürich  
beibabette.ch
- BAUERNSCHÄNKE**  
Rindermarkt 24, 8001 Zürich  
bauernschaenke.ch
- ROSI**  
Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich  
rosi.restaurant
- ORNELLAIA**  
St. Annagasse 2, 8001 Zürich  
ristorante-ornellaia.ch
- BEBEK**  
Badenerstrasse 171, 8003 Zürich  
bebek.ch
- CO CHIN CHIN**  
Gasometerstrasse 7, 8005 Zürich  
cochinchin.ch
- KRONENHALLE**  
Rämistrasse 4, 8001 Zürich  
kronenhalle.ch
- RESTORAN GÜL**  
Tellstrasse 22, 8004 Zürich  
guel.ch
- BARRANCO**  
Sihlfeldstrasse 141, 8004 Zürich  
barranco.ch
- FISCHERS FRITZ**  
Seestrasse 559, 8038 Zürich  
fischers-fritz.ch



- THE RESTAURANT**  
Kurhausstrasse 65, 8032 Zürich  
thedoldergrand.com
- MAISON MANESSE**  
Hopfenstrasse 2, 8045 Zürich  
maisonmanesse.ch
- ECCO ZÜRICH**  
Döltschiweg 234, 8055 Zürich  
atlantisbygiardino.ch/dining/
- WIRTSCHAFT NEUMARKT**  
Neumarkt 5, 8001 Zürich  
wirtschaft-neumarkt.ch
- DER SONNENBERG**  
Hitzigweg 15, 8032 Zürich  
dersonnenberg.ch
- GUSTAV**  
Gustav-Gull-Platz 5, 8004 Zürich  
gustav-zuerich.ch
- CAFÉ BOY**  
Kochstrasse 2, 8004 Zürich  
cafeboy.ch
- WIRTSCHAFT IM FRANZ**  
Bremgartnerstrasse 18, 8003 Zürich  
wirtschaftimfranz.ch
- PAVILLON**  
Talstrasse 1, 8001 Zürich  
aupavillon.ch
- 20/20 BY MÖVENPICK**  
Nüscherstrasse 1, 8001 Zürich  
moevenpick-wein.com
- EQUITABLE**  
Stauffacherstrasse 163, 8004 Zürich  
equi-table.ch
- MESA**  
Weinbergstrasse 75, 8006 Zürich  
mesa-restaurant.ch
- RIGIBLICK**  
Germaniastrasse 99, 8044 Zürich  
restaurantrigiblick.ch
- DIDI'S FRIEDEN**  
Stampfenbachstrasse 32, 8006 Zürich  
didisfrieden.ch
- FLORHOF**  
Florhofgasse 4, 8001 Zürich  
hotelflorhof.ch
- GAMPER**  
Nietengasse 1, 8004 Zürich  
gamper-restaurant.ch
- STORCHEN**  
Weinplatz 2, 8001 Zürich  
storchen.ch
- HATO**  
Brandschenkestrasse 20, 8001 Zürich  
hato-restaurants.com
- AMBASSADOR**  
Falkenstrasse 6, 8008 Zürich  
ambassadorhotel.ch
- WIDDER BAR & KITCHEN**  
Rennweg 7, 8001 Zürich  
widderhotel.com
- CONTI**  
Dufourstrasse 1, 8008 Zürich  
bindella.ch/de/conti.html



## MÄRKTE

- MARKT RATHAUSBRÜCKE**  
Rathaus, 8001 Zürich  
Sa 6-12 Uhr
- WOCHENMARKT HELVETIAPLATZ**  
Helvetiaplatz, 8004 Zürich  
Di und Fr 6-11 Uhr
- WOCHENMARKT BÜRKLIPLATZ**  
Bürkliplatz, 8001 Zürich  
Di und Fr 6-11 Uhr
- MARKT AM HAUPTBAHNHOF**  
Hauptbahnhof, 8001 Zürich  
Mi 10-20 Uhr
- BLUMEN- UND GEMÜSEMARKT OERLIKON**  
Marktplatz, 8050 Zürich  
Mi 6-11 Uhr, Sa 6-12 Uhr
- MARKTHALLE IM VIADUKT**  
Limmatstrasse 231, 8005 Zürich  
Mo bis Sa 9-20 Uhr
- WOCHENMARKT ALTSTETTEN**  
Lindenplatz, 8048 Zürich  
Mi 6-11 Uhr, Sa 6-12 Uhr
- SIHL CITY MARKT**  
Utoplatz, 8045 Zürich  
Do 7-13.30 Uhr



## FEINKOST

- BERG UND TAL IM VIADUKT**  
Limmatstrasse 231, 8005 Zürich  
berg-tal.ch
- JELMOLI FOOD MARKET**  
Seidengasse 1, 8001 Zürich  
jelmoli.ch/jelmoli-food-market
- BACHSERMÄRT**  
Badenerstrasse 171, 8003 Zürich  
bachsermaert.ch
- CHÄS UND BROT**  
Mutschellenstrasse 197, 8038 Zürich  
chaes-und-brot.ch
- BALASSO UND BETULIUS**  
Gertrudstrasse 68, 8003 Zürich  
balasso-und-betulius.ch
- DER HOFLADEN IN SEEFELD**  
Delphinstrasse 11, 8008 Zürich  
hofladen-seefeld.ch
- TRITT KÄSE**  
Limmatstrasse 231, 8005 Zürich  
tritt.ch
- SCHWARZENBACH**  
Münstergasse 19, 8001 Zürich  
schwarzenbach.ch
- URBAN FOOD STORE**  
Niederdorfstrasse 46, 8001 Zürich  
urbanfoodstore.ch
- WELSCHLAND**  
Zweierstrasse 56, 8004 Zürich  
welschland.com